

• Wysoka cena przywiązania  
• Wyprzedaż złudzeń  
- czytaj str. 3

## Gorbaczow wraca do Moskwy • Zawieszono rygory stanu wyjątkowego • Śledztwo przeciw juncie Janajewa

# Pucz zakończył się fiaskiem

Stały korespondent „TŚL” w Moskwie SŁAWOMIR SZATA relacjonuje:

Borys Jelcyn i Michaił Gorbaczow wyszli zwycięsko z jednej z najdramatyczniejszych prób w najnowszej historii świata. Jeśli by zamarli stali, przedsięwzięty przez grupę reakcyjnych polityków z wiceprezydentem Giennadijem Janajewem na czele, powiodł się — miałyby to nieobliczalne konsekwencje nie tylko dla samego Związku Radzieckiego, ale i dla

całej sytuacji międzynarodowej, cofając świat — w najlepszym wypadku — do epoki zimnej wojny.

Choć sytuacja w Związku Radzieckim jest nadal napięta i daleka od stabilności, to oczywiście jest, że pucz zakończył się fiaskiem. Prezydent Gorbaczow, przebijający dotąd w areszcie domowym w willi rządowej w Foros na Krymie,

powraca do Moskwy. Zniesiono rygory stanu wyjątkowego, wprowadzonego przez juntę Janajewa, a Prokuratura Generalna ZSRR wszczęła śledztwo przeciwko jej członkom, widząc w poniedziałkowym zamachu stanu — nic to, że po amatorsku przeprowadzonym — znamiona przestępstwa przeciwko państwu.

Od godzin porannych sytuacja w Moskwie rozwijała się w niezwykłym tempie. Przed południem do kilkunastu tysięcy moskwiaków przemaszerował Borys Jelcyn. Oświadczył, że otrzymał propozycję od jednego z przywódców zamachu, szefa KGB Kriuczkowa, aby wspólnie polecieć do Foros na Krym, gdzie przetrzymywany jest Gorbaczow. Zdecydowanie sprzeciwił się temu deputowani rosyjscy, którzy od wczesnych godzin rannych uczestniczyli w nadzwyczajnym posiedzeniu Rady Najwyższej republiki. Wtedy premier Rosji I. Siłajew poprosił o zgodę na odwołanie Gorbaczowa. Jelcynowi polecono zostać w Moskwie, gdyż uważano, że propozycja Kriuczkowa jest zwykłym podstępem, aby aresztować prezydenta Rosji. O godz. 19.00 tutejszego czasu poinformowano, że w Simeropolu niedaleko Foros wyładowały dwa samoloty z Moskwy. Na pokładzie jednego z nich znajdował się Borys Jelcyn i szef KGB Kriuczkow, a sam z samolotem został uznany jako bezprawny i niekonstytucyjny. A. Wolski jeden z członków Demokratycznego Ruchu na Rzec Reform tak skomentował masowy exodus na Krym. „Nie mają za sobą ani prawa ani siły. Polecali tam aby jeszcze raz zmusić Gorbaczowa do przekazania im władzy. Wiemy, że taka próba była podjęta jeszcze w niedziele, ale Gorbaczow się nie zgodził i dlatego został aresztowany”. A. Biessimiernych, szef radzieckiego MSZ wystąpił wczoraj na konferencji prasowej tłumacząc się, że wcześniej był chory. „Lęgo już za wiele Gorbaczow chory, Janajew przebiegły, Lukjanow odpożyczony, Pawłow na nadciśnienie, a teraz ten mój, że miał porażkę” — słychać było na sali centrum prasowego MSZ. Tym niemniej minister spraw zagranicznych potępił zamach stanu i wyraził nadzieję na szybki powrót do Moskwy prezydenta ZSRR i sformułował obietnicę przez niego władzy w państwie. Przed wieczorem podano, że Borys Jelcyn zdołał połączyć się z Foros i rozmawiał z Gorbaczowem. Zapewniał, że uniknął nawiązań do Gorbaczowa i że nie wypowiadał się o jego samolocie, aby prezydent wrócił do stolicy jeszcze nocą ze Foros na czwartek.

A w nocy rozegrał się dramat. Tak jak się obawiano, w nocy z wtorku na Foros podjęto próbę opanowania gmachu Rady Najwyższej Rosji, broniłonego przez tysiące ochotników i oddziały wojska, które przesyłał na stronę Jelcyna. Około 1.00 jeden z 500 żołdaków znajdujących się w centrum miasta próbował sforsować barykadę. „Był może zrobiono to za szybko, ale było ogromne napięcie. Użyto butelek z benzyną i w odpowiedzi posypała się seria z bro-

## Lech Wałęsa do Borysa Jelcyna:

# Z niepokojem i przyjaźnią

Wcześniej, zanim rozegrał się ostatni akt dramatu, trzymającego cały świat w napięciu, prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Lech Wałęsa, połączył się telefonicznie z prezydentem Rosji, Borysem Jelcynem. Oto zapis rozmowy dwóch mężów stanu, z których każdy w swoim czasie musiał wykazać się odwagą, determinacją, odpowiedzialnością za naród i kraj. Wiodło tak im było sądownie...



LECH WAŁĘSA:

— Klamięm się z niepokojem i z przyjaźnią. Jestem niepokojony i chcemy by wszystko dobrze Wam się ułożyło. Ale, jak Pan wie, musimy być ostrożni, chodzi o to żeby nikt nie posiadał nas o ingerencję w Wasze wewnętrzne sprawy. Już drugi dzień próbuję się z Panem połączyć. Chciałbym wiedzieć, co możemy, jako przyjaciele zrobić dla Was?

BORYS JELCYN:

— Dziękuję Panie Prezydencie za troskę i za telefon. Dziękuję za poparcie. Krótko o naszej sytuacji. Antykonstytucyjny przewrót, dokonany przez osmiu przedstawieli władzy, którzy bezprawnie odsunęli od pełnienia funkcji prezydenta Gorbaczowa, zmusza Rosję, kierownictwo Rosji, oraz mnie, jako jej prezydenta, do podjęcia środków radykalnych. Wydałem dekrety stanowiące iż ten komitet, jest antykonstytucyjnym ciałem. Żadne decyzje tego komitetu nie mogą być wykonywane. Siły zbrojne, KGB, a także wojska Mini-

sterstwa Spraw Wewnętrznych na terytorium Rosji — zamykają się, minister obrony stał się członkiem grupy przestępczej, mają być podporządkowane prezydentowi Rosji. Wszystkie nasze próby połączenia się z prezydentem Gorbaczowem spłyły na niczym. Jest na Krymie, jakakolwiek łączność z nim została przerwana. Dzisiaj odbywa się nadzwyczajne posiedzenie naszego parlamentu. Dopiero co zabierałem głos. Uchwaliliśmy iż decyzje tego komitetu nie będą wykonywane na terytorium Rosji. O trzeciej nad ranem połączyłem się z przewodniczącym KGB, Kriuczkowem, i nawet rozważaliśmy, żeby wspólnie udać się do prezydenta Gorbaczowa, aby z nim wrócił tutaj, ale Rada Najwyższa Rosji, kierując się względami bezpieczeństwa, nie wyraziła zgody, na moją podróż. Ufa się tam premierowi Rosji, Siłajew. W tej sytuacji Kriuczkow, przewodniczący KGB, nie chciał lecieć razem z Siłajewem. Ostatnie informacje przekazane przez lekarza świadczą o tym, że Gorbaczow jest zdrowy. Oświadczenie Janajewa — jakoby Gorbaczow był chory — nie odpowiada więc prawdzie. Musimy się o tym przekonać naocznie. Dlatego też swiatawo opinia publiczna — już rozmawiałem z Bushem, z Genscherem, z Mitterrandem, z panią Thatcher, z Havlem — powinna żądać zwolnienia prezydenta Gorbaczowa. Trzeba zwołać konsylium Międzynarodowej Organizacji Zdrowia, które wypowiedzie się co do stanu jego zdrowia. Jestem przekonany, że takimi konsylium stwierdzi, iż może on pełnić swoją funkcję i kierować państwem. Wówczas ten komitet można byłoby postawić przed sądem. Myślę, że Rada Najwyższa powinna podjąć decyzję, która obowiązywałaby w roku szkolnym 1990/91.

LECH WAŁĘSA:

— Panie Prezydencie! Proszę przekazać wszędzie, gdzie to możliwe, niepokój Polski i jej szczerą przyjaźń. I przekazać pozdrowienia dla Gorbaczowa — gdziekolwiek jest. Jeśli mielibyście jakiejś potrzeby, to jesteśmy gotowi do współpracy. (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## „S” wchodzi w spór zbiorowy z rządem

GDANSK (Inf. wł.). Wbrew pierwotnym oczekiwaniom, wczorajsze posiedzenie Komisji Krajowej „Solidarności” w Gdańsku nie zostało zdominowane sprawami wyborów. Przedmiotem długotrwałej dyskusji były podstawowe, bytowe problemy ludzi pracy. Zmieniono bowiem porządek obrad i zajęto się sytuacją w Starachowicach, gdzie strajkuje cała załoga Fabryki Samochodów Ciężarowych „STAR” zagrożona likwidacją. Wysłuchano relacji między innymi z sądu z tego Starachowicach bezrobocie osiągnęło niebawem 70 proc. Wskazywano zarazem, że jest to rezultat beznadziejności rządu, który do tej pory nie potrafił wypracować wiążącej polityki gospodarczej szczególnie w stosunku do wielkich zakładów przemysłowych.

Komisja Krajowa podjęła uchwałę o pełnym poparciu dla załogi „Stara”, wskazując na pilną potrzebę rozwiązania problemów zakładu. Jego zwołanie na 31 sierpnia nadzwyczajne posiedzenie Komisji Krajowej „S” w Starachowicach. Omówione zostaną tam sprawy gospodarcze tego regionu i zażądane zostanie stanowisko „Solidarności”. (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## Wycofanie wojsk radzieckich

### Rokowania bez zmian

WARSZAWA (PAP). Jako trudne, ale rokujące nadzieje na postęp, określili prowadzone 21 dni w Warszawie rozmowy w sprawie wycofania wojsk radzieckich dyr. Jerzy Sulek z MSZ, przewodniczący polskiej delegacji. Stwierdził, że strona radziecka na początku obrad złożyła oświadczenie, iż podjęła dotychczasowej polityki i strategii w rokowaniach.

Na pytanie dziennikarza PAP, czy na tym etapie rokowań jest możliwa zasadnicza zmiana stanowiska strony radzieckiej, dyr. Sulek odpowiedział: „to już 11 grudnia rokowania. Obie strony mocno zaryzykowały swoje stanowiska, ale materia jest niezwykle skomplikowana i wciąż wkraczamy na nowe pola. Pojawiają się nowe kłopoty i trudności. Trzeba się liczyć z tym, że nawet w trakcie ostatnich czy przedostatniej rundy będą się pojawiać wątpliwości i zastrzeżenia. Pociągając się jest jednak to, że w trakcie ostatnich dwóch rund rokowań po obu stronach pojawiały się pierwsze objawy dobrej woli, poszukiwania rozwiązań i nie drepczyśmy już w miejscu”.

## Lekcje religii po starciu

WARSZAWA (PAP). Jak informuje Ministerstwo Edukacji Narodowej, w nowym roku szkolnym lekcje religii będą organizowane według ustaleń, które obowiązywały w roku szkolnym 1990/91.

Księga prowadzący zajęcia w szkołach nie będą otrzymywać z tego tytułu wynagrodzenia. Nauczyciele religii zarówno w szkołach, jak i w seminariach (dane ok. 28 tys.) będą zatrudniani na podstawie umów okresowych (na rok szkolny 1991/92) i pod warunkiem posiadania skierowania biskupa diecezjalnego.

W szkołach, w których ze względu na warunki lokalowe, kadrowe lub organizacyjne nauka religii prowadzona była w zmniejszonym wymiarze godzin, wymiar ten powinien być utrzymany na rok szkolny 1991/92. Eventualne zwiększenie wymiaru godzin nie może powodować zwiększenia zatrudnienia nauczycieli katechetów (ok. 6,5 tys.) wynagradzanych z budżetu państwa.

## Ostry początek debaty sejmowej

# Chłop władzy nie przepuści...

Komentator parlamentarny „TŚL” relacjonuje:

Od dramatycznego stwierdzenia marszałka M. Kozakiewicza rozpoczęło się siedemdziesiąte posiedzenie Sejmu: „Na nasze dzisiejsze obrady pada cień wydarzeń w ZSRR”. Marszałek zaapelował do Wysokiej Izby o rozważną reakcję — była to zresztą sugestia prezydenta RP — na ogłoszenie w ZSRR stanu wyjątkowego, bo można „sobie zaszkodzić, a ludziom w ZSRR nie pomóc”. Ten temat powrócił po przeprowadzeniu w Komisji Spraw Zagranicznych. Nawigując wprost do politycznych wydarzeń w sąsiednim państwie marszałek odwołał się do poselskich sumień: by umacniać Rzeczpospolitą, a w kampanii wyborczej nie traktowali przeciwników politycznych jak wrogów, lecz jako współzawodników...

Niestety już w pierwszych wystąpieniach — w tradycyjnym dyskusji nad porządkiem obrad — trudno było dostrzec przyjęcie racji stanu za miarę dla słów. Posprzecznymi się palnie postawki o to, która racja zwycięży ma prawo wnioskowania

wbrew uchwale komisji — o rozpatrzenie rządowego projektu ustawy emerytalnej. Żądał poseł wyjaśnienia od premiera, czy nie można by zaraz wykonać tych zaliczeń i pół miliona dolarów na ożywienie gospodarcze, bo niby dlaczego

## Górnicza „Solidarność”

# Warunki likwidacji kopalń

KATOWICE (Inf. wł.). W przyjętym na wczorajszym posiedzeniu oświadczeniu, przedstawiła sekcja węgla kamionnego Komisji Krajowej Górnictwa NSZZ „Solidarność” określili warunki, po spełnieniu których mogą być podejmowane decyzje o postawieniu kopalni w likwidacji. Ich zdaniem może to nastąpić dopiero wówczas, kiedy będą ustawowe gwarancje zabezpieczenia socjalnych dla pracowników komercjalizowanych, likwidowanych, lub za wykonywania kopalni, zatwierdzonej zostanie przez Sejm program bezpieczeństwa energetycznego kraju oraz określenia będzie rola i miejsce górnictwa węgla kamiennego i brunatnego w polskiej gospodarce.

Dramatyczna sytuacja ekonomiczno-finansowa kopalni, zdemontowania KKG, spowodowana jest narzuconym im przez centrum systemem rozliczeń z budżetem i skarbem państwa. „Dlatego też — stwierdzono w oświadczeniu — decyzje o postawieniu kopalni w likwidacji, z których kopalni w stan likwidacji przetrzyniła tw. trwałe nierenc-

towności są nie do przyjęcia przez „Solidarność” górnicza”. Wiele emocji wywołała na wczorajszym posiedzeniu dyskusja na temat udziału „Solidarności” w wyborach do Sejmu. Padają pytania, czy związek powinien zajmować się polityką. Wyrażono obawę, że kandydaci w wyborach doświadczeni działacze „Solidarności” przyczynią się w ten sposób do jej osłabienia. „Wbijamy w ten sposób związkowi nóż w plecy” — twierdzono.

Krytycznie oceniano sposób wyłaniania kandydatów na posłów przez Zarząd Regionu Śląsko-Dąbrowskiego NSZZ „S”. „Lista była wcześniej ustalona. Ludzie, których zaproponowały komisje zakładowe związku, eliminacje przeżywały w ciu-gach” — mówiono.

Zwolennicy udziału „S” w kampanii wyborczej twierdzili że w obecnej sytuacji kraju związek musi mieć swoją reprezentację w Sejmie i brać udział w życiu politycznym. Posłami powinni być doświadczeni działacze, o znanych nazwiskach, bo tylko tacy mają szansę w wyborach. (steim)

## Pierwszoklasista za pół miliona

KATOWICE (Inf. wł.). Już niewiele czasu pozostało do rozpoczęcia roku szkolnego. Jednym z pierwszych szkolnego dzwoniła. Najwyższa więc pora, żeby pomyśleć, jak zapłacić uczniom siedmiolatka. Co oferują nam punkty handlowe w Katowicach.

W sklepach papierniczych kołki niewiele. Jest duży wybór przyborów szkolnych, takich na grube portfele i mniej na najbliższym czasie niedostępny. Polscy rodzice płać kosztują 30-60 tys. zł. Są również zachodnie, z kompletnym wyposażeniem za 160 tys. zł. Wiele szkół nie wymaga już mundurków, których cena nie przekracza 60 tys. zł. Strój gimnastyczny można skompletować za 50 tys. zł. Nie ma problemów z tornistrami. Rodzice naj częściej kupują tańsze (50-85 tys.). Dla zamocniejszych są z Kaczorem Donaldem po 360 tys. zł.

Goź jest z podręcznikami. W żadnej z katowickich księgarni nie można kupić kompletno do pierwszej klasy, który kosztuje ponad 120 tys. zł. Cwiczenia z języka polskiego jeszcze się w ogóle nie ukazały. Księgarnie liczą na dodatkowe do-

## W regionach szczególnie zagrożonych bezrobociem

# Wcześniejse emerytury?

WARSZAWA (PAP). Projekt rozporządzenia, przygotowany w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej, przewiduje, iż w regionach szczególnie zagrożonych bezrobociem w szczególności emerytury będą mogły przejść kobiety z 30-letnim stażem pracy i mężczyźni z 35-letnim stażem.

Jak wyjaśnia 21 bm. w Sejmie wiceminister w tym resocje Irene Woźniak, wcześniejse emerytura uzależniona byłaby od wieku korzystających z niej osób. Kobiety musiałyby mieć skończone 50 lat, a mężczyźni 55. Z powodu trudnych warunków budżetowych nie mogły być uwzględnione postulaty, o co zwracała się w swym pytaniu pos. Maria Dmochowska (KFPD). By prawda do wcześniejsej emerytury przysługiwać bez względu na wiek,

## 6 dzieci zatrulo się muchomorem

# Ostrożnie z grzybami!

KATOWICE (Inf. wł.). Przytko zakończyła się wtorkowa wyprawa do lasu trójki rodzeństwa i ich kolegów z sąsiedztwa w Knurowie. Dzieci znalazły i zjadły grzyby. Zapytano podobno przygodnie spotkaną panią czy nadaje się do zjedzenia, a uzyskawszy potwierdzenie, pokosztowały go na surowo. Degustacji odmówiła tylko najmłodsza z grupy 7-letnia dziewczynka. U pozostałych 6 dzieci w wieku 8-12 lat wywiązała biegunka, wymioty, niedyspozycje jelitowe, a w jednym przypadku również zasłabnięcia. Zaniepokojeni rodzice zgłosili się natychmiast na pogotowie, skąd dzieci przewieziono ok. godz. 17 na oddział dziecięcy Szpitala Miejskiego w Rybniku.

Kiedy robiono im płukanie żołądka i niezbędne w takich wypadkach zabiegi, matka jednego dziecka zawiadziła restry grzyba (która na szczęście wyłowiona w lesie) przetrzeźniała do Wojewódzkiej Stacji Sanepidu. Analiza potwierdziła podejrzenia, że był to muchomór sromotnikowy. Do tej informacji podjęto decyzję o przewiezieniu dzieci do Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie.

Trafily one do nas we względnie dobrym stanie, ale zatrucie akurat tym rodzajem grzyba może dać bardzo groźne objawy nawet po paru dniach — wyjaśnia pani doktor Koniczna z rybnickiego Szpitala. — Wtedy specjalistyczna pomoc mogłaby okazać się słabą. Nie mamy w wojewódzkiej aparatury do plazmaferezy stosowanej w leczeniu takich zatruczeń. Dysponuje nim natomiast CZD. Dlatego właśnie na wszelki wypadek przetrzeźniała pod tam dzieci karetkami jeszcze przed północą.

Przygadł ten to kolejny ostrzeżenie zwłaszcza dla rodziców, ale także wszystkich grzybiarzy, przed apetytem na najbardziej chęć atrakcyjnej wyglądającej lecz niebezpiecznej grzyby. Pani doktor Koniczna przestrzega zwłaszcza przed próbowaniem surowych grzybow. Zdarza się bowiem, że nawet niektóre nieletnie osoby, które zjadły na surowo, mogą spowodować zatrucie. Miała już taki przypadek w swojej praktyce lekarskiej. (am)

**ASTAZ** is-ka

Tylko w Astazie na raty, w leasingu i za gotówkę

Skoda Favorit w cenie od 44 mln

Peugeot 205 w cenie od 77,2 mln

(na indywidualne zamówienia inne modele)

Polonez Caro (1,5 i 1,6 GLE) w cenie od 66 i 67 mln

Uwzględniamy wszystkie indywidualne zwolnienia podatkowe i celne.

Udzielamy 12-miesięcznej gwarancji; zapewniamy pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Punkty sprzedaży:

**KATOWICE**, ul. Gliwicka 11/6 tel. 539-415, 539-325, tlx 312575 (Skoda, Peugeot, Polonez)

**MYSŁOWICE**, ul. Nowosonowiecka (obok giełdy samochodowej) tel. 225-286

**BYSTRA**, ul. Kościelna 10 tel. 71-565 („Watra”) (Skoda, Peugeot)

Czekamy w godzinach od 9.00—17.00. 10107

## Światowe echa

• Premier Japonii Toshiki Kaifu wydał w środę wieczorem oświadczenie, w którym podkreślił, że jego rząd z zadowolaniem wita doniesienia, z których wynika, że sytuacja w Związku Radzieckim zmierza do normalizacji i przywróceniaładu konstytucyjnego.

Kaifu z szacunkiem wypowiedział się o zdecydowaniu i odwadze ludzi radzieckich, którzy wystąpili w obronie demokracji oraz wyraził nadzieję, że ich walka zakończy się ostatecznym zwycięstwem.

• Rzecznik prezydenta Włoch, Giulia Andreotti oświadczył, że we Włoszech z wielką ulgą przyjęto wiadomość o niepowodzeniu puczu w ZSRR. Mamy teraz pewność — powiedział — że Związek Radziecki może uważać za wiarygodnego partnera na bliską i daleką przyszłość.

• Sekretarz generalny ONZ Javier Perez de Cuellar oświadczył, iż jest zasmucony śmierelnymi ofiarami ostatnich wydarzeń w ZSRR, ale jednocześnie pocieszony doniesieniami o perspektywę rozwiązania kryzysu środkami konstytucyjnymi.

• Premier Wielkiej Brytanii John Major oświadczył w wywiadzie dla niezależnej telewizji brytyjskiej ITN, że fiasko zamachu stanu w ZSRR dowodzi, iż radzieckie reformy są absolutnie nieodwracalne. Major z zadowolaniem powitał — jak się wyraził — „wspaniałą wiadomość” o niepowodzeniu puczu, który „mógł całkowicie zdestabilizować stosunki między Zachodem a ZSRR”.

• Prezydent Francji Francois Mitterrand w wywiadzie dla telewizji określił pucz w Związku Radzieckim jako niebezpieczny i pobawiony sensu i dodał, że nie był zdziwiony niepowodzeniem tego puczu. (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

**ZAKŁADY DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ AZS KATOWICE**, UL. DWORCOWA 15, tel. 512-392

poszukują LOKALI na sklepy w centrach dużych miast makroregionu (z ew. możliwością zatrudnienia personelu)

★ zatrudniają KIEROWCÓW z prawem jazdy kat. C i D

★ wynajmują wolne SRODKI TRANSPORTOWE (autokary i ciężarówki) na trasy krajowe i zagraniczne; przy większych umowach — rabaty (tel. 413-832)

★ sprzedają samochód marki STAR 660 IRS cysterna — cena do uzgodnienia (tel. 413-832). 8303

## Jak chroniono papieża

CZĘSTOCHOWA (Inf. wł.). „Perła II”, czyli policyjna akcja zabezpieczenia wizyty papieża Jana Pawła II w Częstochowie jest już przeszłością. Częstochowska policja odpowiedzialna za jej przebieg podsumowuje wyniki.

Minister spraw wewnętrznych i komendant główny policji są zadowoleni z działań. Gorących momentów nie brakowało. Szczególnie 14 sierpnia, w tym dniu, już prawie o 21.00 z MSW nadeszła do Częstochowy informacja, pochodząca z ja-

dnego z ambasady, że na papieża przygotowywany jest zamach, właśnie w Częstochowie. Władności były bardzo ogólnie. Przystąpiono do dylokalacji służb, oddziałów, dokładnego sprawdzania miejsc w okolicach których miał być Jan Paweł II. Każde drzewo w parku podjęto sprawdzanie, „przeświecono” drzewa, a także wszystkie repery papież miał poświęcić zamieniono praktycznie w strefę zamkniętą. Na kilka godzin przed przybyciem papieża do domu nie mogli wejść nawet spóźnieni milicyjanci. Na dachach roznieoszono snajperów. Pracowa no trochę po amoku. Bez precyzyjnych informacji, trzeba było uważać na wszystko. Do za-

machu, jak wiadomo, nie doszło. Nie zatrzymano też nikogo. Można więc informację były nieprawdziwe, a może to podwyższona gotowość sił policyjnych spowodowała, że nie się, na szczęście, nie stało.

Nie były to jedyne informacje o niebezpieczeństwie grozącym Janowi Pawłowi II docierające do sztabu akcji „Perła II”. Z Lublińca 14 sierpnia przez kazało wiadomość, że w reaustracji jakaś grupa przygotowuje się do podłożenia bomby w Częstochowie. Okazało się, że jest to informacja fałszywa. Podobnie jak meldunki o motocyklistach przewożącym pistolet (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

# Pucz zachwycił się fiaskiem

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

częły opuścić miasto. Później podano, że stało się to na podstawie porozumienia między wiceprezydentem Rosji A. Rukojem i komendantem Moskwy pik. Kalininem. Wiceprezydent M. Gorbaczow zadzwonił do Jelicyna ze swojej rezydencji w Foros na Krymie. Stwierdził, że jest zdrow i takim był wcześniej. Blizszych szczegółów rozmowy nie podano. Informacja, że Gorbaczow leży już do Petersburga, była tylko wydaje przedwczesna. Prezydent ZSRR rozmawiał także telefonicznie z George'em Bushem. Borys Jelicyn podjął jednocześnie szereg akcji prawnych. W szczególności przedłożył ultimatum organizatorom puczu aby zakończyli funkcjonowanie ich bezprawnego komitetu do godz. 22.00 w środę. Pod rosyjską jurysdykcję przedłożył większość pracy i kadrieli da. Radia i Telewizji. Organizatorzy puczu na pewno nie ma już w Moskwie.

## Z niepokojem i przyjaźnią

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

**BORYS JELCYN:**  
— Jestem wdzięczny za troskę, że słowa, które Pan Prezydent wypowiedział i myślę, że głos Pana, Panie Prezydencie — jako polityka o ogromnym autorytecie światłowym wywzję po- ważny wpływ na to, by mieć dźnyarodowa opinia publiczna, wszystkie kraje, wypowiedziały swój stosunek co do wydarzeń w Związku Radzieckim. By wyraziły swoje poparcie dla kierownictwa Rosji, która stara się robić wszystko na drodze konstytucyjnej, która zamierza rozwijać demokrację, wprowadzić gospodarki i przeczochić do reformy i przywrócić jej bieracę cywilizowane drogi rozwoju. Jesteśmy bardzo zainteresowani bezpośrednim kontaktem z Rzeczpospolitą Polską. Jesteśmy gotowi podpisać umowę o współpracy o takich kontaktach, gdyż teraz zostały one przerwane. Wdzięczny jestem Pa-

ni, Panie Prezydencie, za telefon oraz za poparcie, jakie Pan Prezydent wyraził, oraz za troskę, którą sły- szalem w tych słowach. Pamiętam nasze spotkanie bezpośrednie i zawsze je będę pamiętał.

**LECH WAŁĘSA:**  
— Panie Prezydencie ży- cze wszystkim najlepszego niech Bóg prowadzi. Czeka- kam na dobre informacje.

**BORYS JELCYN:**  
— Dziękuję, na pewno przekażę wszystkie dobre

wiadomości. Jak na razie, już drugi dzień nie opusz- czamy gmachu parlamentu. Obawiamy się, że nadal ataki, gdyż tak i tak nie jest nadal wykluczony.

**LECH WAŁĘSA:**  
— Opinia publiczna świata jest z Wami.

**BORYS JELCYN:**  
— Dziękuję Panie Prezy- dencie. Wszystkiego najlepszego! Z całego serca ścis- skam Pana, Panie Prezyden- cie, i myślę o naszym, oby- jak najkrótszym spotkaniu.

**LECH WAŁĘSA:**  
— Dziękuję bardzo. Do wi- dzenia.

**Gorące linie**

Wśród wczorajszych roz- mówców prezydenta Rosji Borysa Jelicyna znaleźli się także prezydent USA, Bo- nio Bush, prezydent Francji Francois Mitterrand, sekretarz generalny NATO Man- fred Woerner i premier We- gier Jozsef Antall. Lidia Flak szefowa tego biu- ra podróży do Polski. „Or- bis” sie „Juventus” — znane kiedyś z organizacji masowych wycieczek do ZSRR, w tym sezonie letnim nie wysłały do tego kraju ani jednej grupy. Wszystkie biura i firmy tur- ystyczne, w których udało nam się dotrzeć prawdopodobnie w najbliższych dniach od- wiedzają planowane wyjazdy do ZSRR. „Trudno, stracimy fi- nansowo, ale musimy czekać aż sytuacja polityczna u na- leży do wielkiego spąsada się wszystko powoli — mówią zgodnie ich szefowie. (tal.)

## Śmiertelne zatrucie tenkiem węgla

Zginęło

dwa pracowników

**KATOWICE (Inf. wł.).** Tragiczny wypadek wydarzył się wczoraj w zamieszonym od- działzie „Wylenowim Cen- trum” w Bytomiu u chorow- szych Zakładów Azotowych. Podczas rozruchu pieca po re- moncie jeden z pracowników wszedł bez odpowiedniego za- bezpieczenia do przewodu ga- zowego, aby sprawdzić powód niesprawności urządzenia. Uległ zatruciu tenkiem węgla. Przysz- żył dzięki temu, że koledyz- y spieszli mu na pomoc. Przeby- wa na oddziale ostrych zatrú- Instytutu Medycyny Pracy w Sosnowcu. Jak poinformował lekarz dyżurny, 50-letni pacjent odzyskał przytomność, ale jego stan jest ciężki.

W wypadku jednak zginęło dwóch innych pracowników. W wypadku jednego z nich, pod- czas akcji ratunkowej, w at- mosferze zenerowanej, jeden z nich przez nieostrożność wpadł do otwartej klapy kana- lu. Kolejny — bez zabezpie- czenia — skoczył mu na pomo- c. Oba śmiertelnie zatruci się tenkiem węgla. Okoliczności wypadku bada komisja. (am)

## WIELKIE WIEŚCZACH

Z kraju

„Kryzys w Związku Radzieckim nie powinien być narzed- ziem w rozgrywkach politycznych w naszym kraju. Jego wy- korzystywanie traktujemy jako temat zastępczy” głosi m.in. ko- munikat z posiedzenia Krajowego Komitetu Frontalnego OPZZ. Komitet stwierdza, że rząd powinien z należytą powa- gą traktować rozmowy ze związkami zawodowymi.

Przywódca Partii „Stanisław Tymniński wystosował list do członków SRRP, Oddziału Wo- jewódzkiego Terenowego Przed- stawicielstwa OPZZ oraz ZSMP. W wyborach do Sejmu sojusz wystawi 9-osobową listę kandy- datów. Dwie osoby ubiegać się będą o fotel senatorów.

Jak poinformowano na kon- ferencji prasowej, sojusz za- mierzają prowadzić kampanię polityczną z dżentelmeńska- Wojewódzki Sztab Wyborczy SLD znajduje się w Bielsku- Białej przy ul. 1 Maja 45. (go)

**Z zagranicy**

KSIAŻE NORODOM SHANOUK, szef Najwyższej Rady Narodowej Kambodży, zwrócił się w imieniu ONZ o wysłanie do Kambodży 200 obserwatorów z ekspedycją do zapewnienia realizacji postanowień w tym ko- ntekście.

NIEPOWODZENIEM ZAKOŃCZYŁ SIĘ TAJNY EKSPERY- MENT z amerykańską antybiotykami nowego typu, przeprowadzo- ny w ramach programu „Wojna biologiczna” w celu starcie z bazy na przykładu Canavara posiek eksplodował. Zamie- rzono wystrzelić go w przestrzeń kosmiczną. Była to rakietą dla misji misji międzykontynentalnej pocisków balistycznych.

WIELKI RZĄD zapowiedział w środę „szczęśliwie” granic z Polską i Czechosłowacją. W RFN nadal odnotowuje się zwiększoną liczbę nielegalnych przekroczeń granicy w tym dro- gą.

STRĄK GENERALNY sparaliżował w środę ziemie okupo- wane na zachodnim brzegu Jordanu i w strefie Gazy. Kierow- nictwo palestyńskiego „Powstańca ludowego” ogłosiło apel strąk- kowy w imię protestu przeciwko osadzeniu się Izraelczyków na terytoriach okupowanych.

OSUNIECIE ZIEMI spowodowane przez ulewne deszcze, to- warzyznią gwałtowne gwałtowne spowodowały śmierć 5 osób w regionie Tokio. Tajfun stopniowo przesuwa się w kierunku południowej Japonii.

## WYBORCZY ZA 66 DNI

Bielski Sojusz

Lewicy Demokratycznej

Sojusz Lewicy Demokratycznej na Podbeskidziu zawiązał członkowie SRRP, Oddziału Wo- jewódzkiego Terenowego Przed- stawicielstwa OPZZ oraz ZSMP. W wyborach do Sejmu sojusz wystawi 9-osobową listę kandy- datów. Dwie osoby ubiegać się będą o fotel senatorów.

Jak poinformowano na kon- ferencji prasowej, sojusz za- mierzają prowadzić kampanię polityczną z dżentelmeńska- Wojewódzki Sztab Wyborczy SLD znajduje się w Bielsku- Białej przy ul. 1 Maja 45. (go)

**Zapiski wyborcze**

Premier Jan Krzysztof Bielecki spotkał się wczoraj z przedstawicielami stowarzyszeń kombatanckich zaproszonych przez Kongres Liberalno-De- mokratyczny na robocze spotka- nie przedwyborcze. Spotkanie miało charakter informacyjny, służyło zapoznaniu środowisk kombatanckich z programem KLD.

Na najbliższy piątek zap- lanowano losowanie jednolity- dla całego kraju num- merów przyznanych listom poszczególnych komitetów wybor- czych. Państwowa Komisja Wy- borcza — przygotowuje dwa po- jamiaki: jeden z nazwiskami i listy kandydatów (zgłaszających więcej niż w jednym okręgu wyborczym), drugi będzie za- wierał numery — od 1 do 65. Wylosowane numery będą oby- wiatelom, które w połowie września przeprowadzą swoje losowania numerów list — dla komitetów zgłaszających listę tylko w ich okręgu wybor- czym. (opr. iw)

## Mocne słowa

Na pytanie, czy zamach sta- nu na pewno został udaremnio- ny, generał Konstantin Koba- be, szef zorganizowanego przez Jelicyna komitetu obrony, odpow- iedział: „Pewnie będzie tylko wtedy, gdy będą miały pluton egzekucyjny, który rozstrzela tych lajdaków”.

**Z ostatniej chwili**

Chwilę po północy Polskie Radio podało, że prezydent Mi- chail Gorbaczow opuścił Krym i udoł się do Moskwy.

## Światowe echa

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

Mitterand wyraził uznanie dla ogromnej odwagi i odpow- iedzialności prezydenta Rosji Borysa Jelicyna (PAP)

Amerykański sekretarz stanu James Baker przemawiając w środę w Brukseli na posie- dzeniu ministrów spraw zagranic- znych państw członków NATO popoili przywrócenie zam- achu stanu w ZSRR jako spiskowców.

Baker z zadowoleniem powi- todoniesienia z Moskwy o niepo- wodzeniu zamachu stanu.

## Niemcy:

### Radość i ulga

Korespondencja

własna „TŚL” z Bonn

Kanceler Helmut Kohl roz- mawiał telefonicznie z Borysem Jelicynem, gratulując mu zwycię- stwa demokracji i wolności. Jest to jego zdaniem wielki dzień, a zarazem nowy, istotny rozdział w rosyjskiej historii.

Z radością i ulgą przyjęło w Bonn wiadomość o klęsce pu- czystów. Wszystkie partie wy- rażyły uznanie radzieckim na- rodowi prezydentowi Jelicynowi.

Tyżony o sprawy gospodarcze minister Selters — szef Urzędu Kancelarskiego — nie zajął kon- kretnego stanowiska. Przewod- niczący frakcji socjaldemokra- tyzycznej Hans Jochen Vogel do- dał nagłą wiadomość, pomocy dla Związku Radzieckim, która poparłaby siły reformatorskie w tym kraju. Konkretnie pro- puzycje nie padły, bowiem w piątek ten problem rozważa- ny będzie przez ministrów spraw zagranicznych EWG.

Głównowodzący wojsk ra- dzieckich stacjonujących w RFN Burakow oświadczył przed ka- merami telewizyjnymi, że plan wycofania radzieckich żoł- nierzy zrealizowany będzie w przewidzianym terminie, a więc do końca 1994 roku. Podano jed-nocześnie, że 216 żołnierzy tej armii zwróciło się do władz nie- mieckich o przyznanie azylu.

JERZY TEPLI

## Polscy turyści zachowali spokój

**KATOWICE (Inf. wł.).** Jak już informowaliśmy, nie potrafi- my ustalić — dla Polaków — przebywa w turystycznych miejscowościach ZSRR. Nikt nie gromadzi takich danych. Nawet Departament Konsular- ny MSZ powstrzymuje się od jakichkolwiek szacunków. Z naszego rozmówcy nad kato- wickimi biurach podróży wynika, iż amatorzy wojaży po republikach radzieckich było w sierpniu sporo.

„Potwierdzenie naszych ro- zdziń, że tutaj jest spokojnie. Nie zamierzamy uczęszczać wia- domo. Taką teleksową wiadomości otrzymał wczoraj kato- wicki „Almatu” od 87 stu- dentów i uczniów szkół ponad- podstawowych, przebywających obecnie nad Morzem Azowskim. Zbigniew Balcerzak — zastępca dyrektora tej firmy turystycznej, zapewnia, że ma stałą łączność teleksową z 41 wczasowiczami w Soczi. Oni także nie zgłosili chęci skró- cenia pobytu.

— W poniedziałek wróciliam z pięknego rejsu „Wolpa — Le- ningrad”. Bez żadnych trud- ności przekroczyliśmy granicę w Brześciu. Dopiero w Pol- sce dotychczas się nieco więcej o ostatnich wydarzeniach w ZSRR. Tam nie mieliśmy najmniejszych powodów do nie- pokojów o własny los — powie- dzia Ełbieta Januszewska, główny specjalista ds. aktywiz- cji w katowickim Biurze „Vo- yager”. Z informacją o ogło- szeniu stanu wojennego w re- publikach radzieckich rozmówi- ła się 20 osób, które tego wła- śnie dnia wyjechały za pokre- dzeniem „Voyagera” do Cher- asowa w pobliżu Krymu. Spo- dzieliła się w kraju za 10 dni. E. Januszewska twierdzi, że ma codzienny telefoniczny lu- teksowy kontakt z uczestni- kami tej wycieczki. Gdyby sytu- acja w ZSRR gwałtownie się zmieniła, to jej biuro zapew- ni klientom ewakuację samolot- łą lub innym najbezpiecz- nym w danych warunkach środkiem transportu.

— Normalnie pracują Śląskie za- kłady Rafinerii w Czechow- cach-Dziedzicach.

— Bazujemy głównie na ro- pzie radzieckiej, którą otrzymu- jemy z Płocka cysternami ko- lejowymi — mówi Aleksander Marjalski, kierownik działu bilansowania w rafinerii. Nie ma żadnych zaniepokojenia. Wciąż odbywa się dostawa ropy z ZSRR są realizo- wane bez przeszkód. W przy- padku wystąpienia jakichś za- trudnień, centrala górną jest za- kupić ropę na Zachodzie.

Nie ma także żadnych proble- mów z dostawami gazu z ZSRR.

— Na ten rok zakontakowa- liśmy w Związku Radzieckim 7,9 mld metrów sześciennych gazu — informuje Jan Barański, dyrektor handlowy „Węglokos- pu”. — Ceny są ustalane kwar- talnie. Nie ma przerw w do- stawach. Od początku roku do- końca lipca otrzymaliśmy już 4,1 mld metrów sześciennych gazu.

Nie ma także opóźnień w do- stawach żelaza z ZSRR. O- statnio nawet przychodzi jej więcej. (hen)

## Benzyzny nie zabraknie

**KATOWICE (Inf. wł.).** Na wydarzenia w ZSRR polscy kie- rowcy zareagowali szybko i an- iżyli nawet giełdy światowe. Już w poniedziałek przed sta- cjami benzynowymi ustalają się długie kolejki. Wzmożony wykup paliw trwa nadal. Te- nerowanie benzyny nie są ni- czym uzasadnione.

— W poniedziałek wróciliam z pięknego rejsu „Wolpa — Le- ningrad”. Bez żadnych trud- ności przekroczyliśmy granicę w Brześciu. Dopiero w Pol- sce dotychczas się nieco więcej o ostatnich wydarzeniach w ZSRR. Tam nie mieliśmy najmniejszych powodów do nie- pokojów o własny los — powie- dzia Ełbieta Januszewska, główny specjalista ds. aktywiz- cji w katowickim Biurze „Vo- yager”. Z informacją o ogło- szeniu stanu wojennego w re- publikach radzieckich rozmówi- ła się 20 osób, które tego wła- śnie dnia wyjechały za pokre- dzeniem „Voyagera” do Cher- asowa w pobliżu Krymu. Spo- dzieliła się w kraju za 10 dni. E. Januszewska twierdzi, że ma codzienny telefoniczny lu- teksowy kontakt z uczestni- kami tej wycieczki. Gdyby sytu- acja w ZSRR gwałtownie się zmieniła, to jej biuro zapew- ni klientom ewakuację samolot- łą lub innym najbezpiecz- nym w danych warunkach środkiem transportu.

— Normalnie pracują Śląskie za- kłady Rafinerii w Czechow- cach-Dziedzicach.

— Bazujemy głównie na ro- pzie radzieckiej, którą otrzymu- jemy z Płocka cysternami ko- lejowymi — mówi Aleksander Marjalski, kierownik działu bilansowania w rafinerii. Nie ma żadnych zaniepokojenia. Wciąż odbywa się dostawa ropy z ZSRR są realizo- wane bez przeszkód. W przy- padku wystąpienia jakichś za- trudnień, centrala górną jest za- kupić ropę na Zachodzie.

Nie ma także żadnych proble- mów z dostawami gazu z ZSRR.

— Na ten rok zakontakowa- liśmy w Związku Radzieckim 7,9 mld metrów sześciennych gazu — informuje Jan Barański, dyrektor handlowy „Węglokos- pu”. — Ceny są ustalane kwar- talnie. Nie ma przerw w do- stawach. Od początku roku do- końca lipca otrzymaliśmy już 4,1 mld metrów sześciennych gazu.

Nie ma także opóźnień w do- stawach żelaza z ZSRR. O- statnio nawet przychodzi jej więcej. (hen)

## Chłop władzy nie przepuści...

**(DOKONCZENIE ZE STR. 1)**  
„dniewego posiedzeniu” kwestia rona. Stan spraw w tym dzie- le gospodarki określono zgodnie jako dramatyczny. Podtrzy- mana została teza: rząd rujnuje rolnictwo poddając je presji za- granicznej konkurencji, nie ma żadnej polityki wobec sektora. Należono obraz kłisze ekono- micznej („zboże zgnięło w po- lu”) i katastrofy społecznej.

Kilka charakterystycznych o- pinii: „Chłop znow nie pasuje do systemu”. „Więć czuje się o- szukanym”. (Wyborcy pytają o- szukiwa, kiedy przyjechać do sto- licy na odpowiadanie bojowego hymnu „O czes wam panowie magnaci”. Dostało się min. Tań- czenie na sali, na której odby- wała się debata. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- ną reprezentację w poprzednim rządzie.

Nie poprawiły się nastroje po wystąpieniach przedstawicieli rządu. Zamiast troski o stan państwa, poczucia raćci stanu, pojawiły się tony nienawiści do rządu i debaty. Skoro upadek „Urssa” jest abstraktem, sprac- ca jest wicepremier Balcerow- icz, który pozabawi rolników

niektórych wypowiedziach ja- two dał się słyszeć brzęk ostro- żnych kos; sugerowano, że bez- należy zmiany stosunku rządu do rolnictwa dojdzie do rozbieżności wewnątrz państwa. Niech PSL nie sądzi — przestraszał go Balazs, że uwal- ni się od odpowiedzialności za stan rolnictwa, wszak miał sil- n

Przetwarzają tylko najsilniejsi

# Wysoka cena przywiązania

Zatamanie się handlu z b. RWPG ugodziło przede wszystkim w te fabryki i przedsiębiorstwa, które bardzo silnie powiązane były z rynkami rublowymi. Stopień przeżywania obecnie przez nie trudności jest różny. W najgorszej sytuacji są te zakłady, które dotychczas eksportowały wyłącznie do tzw. I obszaru płatniczego. Niska jakość ich wyrobów uniemożliwia im wejście na rynki zachodnie. Niektóre bliżej są bankructwa. Ale nie brakuje też takich, które pomyślnie przeszły ciężką próbę i najgorsze mają już za sobą.

Zakłady Urzędzeń Technicznych „Zgoda” w Świętochłowicach do ubiegłego roku sprzedawały do ZSRR duże ilości pras do typów drukarskich. Eksportowały też, pośrednio poprzez polskie stocznie, sporo silników okrętowych. Na ten rok fabryka nie ma ani jednego kontraktu z ZSRR. Dostawy ustaly. Radzieckie zakłady płyt dremopodobnych nie mają pieniędzy na inwestycje i teraz chcą głównie części zamiennych, a płatności mogą tylko w 5-10 proc. dewizami, a resztę wyłącznie swoimi wyrobami. Ta propozycja „Zgody” nie interesuje. Ale zakład jest o tyle w szczęśliwej sytuacji, że ma

wcześniej podpisanymi kontraktami z partnerami radzieckimi, nie mogły rozpocząć dostaw, gdyż kontrahenci nie dawali gwarancji płatności. Dotychczas do ZSRR fabryka kierowała 40-50 proc. całości produkcji (były to głównie terminale). W tym roku udział tego eksportu będzie znacznie mniejszy. Wartość podpisanych umów sięga 11,5 mln dolarów. Sprzedają się nieźle monitory kolorowe. Jest to nowość w klasowej ofercie „Mery-Elzab”. Zeszycie to produkować pod koniec ubiegłego roku z części i podzespołów sprowadzanych z Tajwanu. Gdyby kontrahent radziecki kupił je na Zachodzie, z pe-

ośn dziesiątym niepotwierdzonym zakładem. Nie tylko nie zwalnia ludzi, ale zwiększa zatrudnienie, pracuje na dwie pełne zmiany, dobrze płaci i ma pieniądze na inwestycje.

Zdaniem specjalistów z Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą obroty handlowe Polski z krajami byłej RWPG spadną w br., w stosunku do roku 1990 o połowę. I nie są to, jak się wydaje, nabyt pesymistyczne prognozy. Spadek ten może być nawet większy. Kierownictwa niektórych zakładów i fabryk obwiniają MWGZ i rząd za zatamanie się handlu z ZSRR. Ich zdaniem nie wykazał on zbyt wielu aktywności i zapobiegliwości. Zarzuty te są chyba jednak mocno przesadzone. Gwałtowny spadek obrotów ze Związkiem Radzieckim notuje nie tylko Polska, ale także pozostałe kraje Europy, a także, choć w mniejszym stopniu, Finlandia i inne kraje zachodnie. Jest to rezultat bardzo poważnego kryzysu jaki przechodzi ZSRR.

Nic też nie wskazuje na to, by drugie półrocze miało być lepsze od pierwszego. Wprawdzie ostatnio Związek Radziecki nieco rozluźnił ograniczenia jeśli chodzi o transakcje barterowe, to je-

## Wielu producentów zachowuje wciąż dużą pasywność. Zamiast szukać skutecznych rozwiązań, stawia na przetrwanie.

możliwości sprzedaży na innych rynkach, które wykorzystuje od wielu już lat.

Centrum Naukowo-Produkcyjne Systemów Sterowania „Meraster” w Katowicach sprzedawało dotychczas na rynku radzieckim około 90 proc. całej produkcji. W pierwszych miesiącach br. sytuacja była niepokojąca, gdyż firma nie miała w ogóle kontraktów. Ostatnio jednak coś drgnęło. Centrum podpisało umowę z jednym z partnerów radzieckich na dostawę kooperacyjne modułów do central telefonicznych wartości trzech milionów dolarów. Przechodzący się kolejne dwa takie kontrakty z innymi firmami radzieckimi „Meraster” przysięga się też do uruchomienia w ZSRR, wspólnie z partnerem radzieckim, produkcji ploterów.

Zakłady Przemysłu Dzierżawskiego „Wanda” w Sosnowcu do ZSRR dostarczały wprawdzie tylko około 1/5 swojej produkcji, ale były to takie wyroby, których ze względu na jakość, a przede wszystkim modę, na Zachodzie nie można sprzedać. To też z chwilą wstrzymania eksportu do Związku Radzieckiego przestano je produkować. Zwolniono z pracy około 200 osób. Od ubiegłego miesiąca otworzyły się możliwości wymiany barterowej, ale produkty, którymi strona radziecka chciałaby spłacać dostawy z „Wandy” nie znalazłyby zbytu na polskim rynku.

Do czerwca br. Zakłady Urzędzeń Komputerowych „Mera-Elzab” z Zabrze, mimo

wności musiałby zapłacić drożej.

Fabryka Sprzętu i Narzędzi Górniczych w Katowicach również eksportowała dotychczas bardzo dużo do ZSRR. W tym roku ma znacznie mniejsze zamówienia na narzędzia i części zamienne. Podpisane w kwietniu br. kontrakty nie są realizowane gdyż partner opóźnia otwarcie akredytywy. Z tego samego powodu nie rozpoczęła jeszcze dostaw Fabryka Zmechanizowanych Obudów Ściana nowych „Fasos”. Ma ona kontrakty nawet większe niż w poprzednich latach. Umowa na ten rok przewidywała dostawę pięciu kompleksów ścianowych. Ale przedsiębiorstwo to, w przeciwieństwie do wielu innych, ma zamówienia, nie musi ograniczać produkcji i zwalniać pracowników. Sprzedaje bowiem swoje wyroby na Zachodzie, m.in. w RFN.

Może wydać się to nieprawdopodobne, ale są też takie firmy, którym przerwanie eksportu na rynek radziecki wyszło na dobre. Zakłady Aparatury Chemicznej „Chemel” w Tarnowskich Górach przez wiele lat kierowały do ZSRR około 60-70 proc. całej swojej produkcji. Już na początku ubiegłego roku, kiedy kurs rubla nie zapewniał opłacalności zdecydowano się przestać eksportować na ten rynek. Dzięki dobrej jakości swoich wyrobów i posiadaniu odpowiednich certyfikatów zagranicznych towarzystw klasyfikacyjnych, „Chemel” bardzo szybko znalazł nowych odbiorców w Niemczech i w innych krajach Europy Zachodniej. Jest

dnak ze względu na dość ubogą ofertę towarową kontrahentów radzieckich nie wydaje się, by transakcje takie miały zbyt często dochodzić do skutku. Niemniej jednak niektóre nasze fabryki dostarczają w tym dla siebie jakiś szanse.

Wielu producentów - eksporterów zachowuje wciąż dużą pasywność. Zamiast działać, szukać skutecznych rozwiązań, stawiają na przetrwanie. Tymczasem nie wydaje się, by za kilka miesięcy można było odbudować poprzednie obroty z rynkiem radzieckim i innymi państwami postsojuszniczymi i lokować tam duże ilości towarów. Bezruch inwestycyjny w tych krajach, podobnie jak i u nas, potra zapewnić jeszcze dłuższy czas. Jak wiadomo, w polskim eksporcie do ZSRR zdecydowanie przeważały właśnie dobra inwestycyjne. W przyszłości i to zarówno ty nieodległej jak i dalszej szansę sprzedaży na rynku radzieckim mieć będą przede wszystkim ci producenci i eksporterzy, którzy oferować będą sprzęt nowoczesny i to na warunkach kredytowych. Naszych przedsiębiorstw długo chyba jeszcze nie będzie stać na kredytywanie dostaw. Poza tym pod względem jakości przegrywają one w konkurencji z produktami zagranicznymi. Bez modernizacji i unowocześnienia produkcji nie będzie można liczyć na zbyt. Siedzenie z założonymi rękami i czekanie na lepsze czasy jest tylko stratą czasu. Bo lepszych czasów w dawnym stylu już nie będzie.

HENRYK NYKIEL

Dwie panerane szafy w tajnej kancelarii stoją wyprószone i otwarte na oścież. Obok, z dyktorskiego gabinetu pracownicy wynoszą resztki makulatury; prospekty z zapomniałymi już jubileuszami, egzemplarze „Polskiego Włókniarza” i pozżółte książki obrachunkowe pracowników, chyba jeszcze z czasów pierwszego właściciela. Do kupienia jest umiłowano: biurko większe niż stół, do ping-ponga, dwie opaski, kilka zdjęć, okraty stół. Ekspert z „Desy” wycenił ten komplet na 150 milionów.

Gdy pracownicy skończą ostatnie porządki i część zakładu będzie martwa. Dyrektor — obecnie likwidator — garszka osób przygotowujących przetarg, przeniosła się do budynku po hotelu robotniczym. Likwidacja rozpoczęła się w lutym i potrwa do końca roku. Likwidacja zakładu — pojęcie do tej pory nieobecne w naszym życiu — budzi wiele pytań. Który z lokatorów tego gabinetu popełnił błąd?

Andrzej Piechocki, ostatniego dyrektora, takie pytanie natychmiast rozstrzyga. Długo widać, że w tym czasie likwidacja „Ceb” w Częstochowie jest przyzmat winy i kary? Szukanie kozła ofiarnego — tak było zawsze w minionej epoce. Teraz w zmienionych warunkach trzeba również zmienić kryteria. Trzeba również zapłacić za przeszłość i wyzbyć się złudzeń.

— No tak ale taki błąd zakładu — mówię nieśmiało.

Skąd ludzie z zewnątrz mogą wiedzieć czy zakład był dobry? Prawda o „Ceb” jest bardziej skomplikowana niż to, co oglądają zagraniczne delegacje — nie to co pokazywano w telewizji.

„Ceb” stała się telewizyjną gwiazdą, gdy w końcu lat 70. rozpoczęła produkcję tekstu. Była jedynym producentem i to dawała jej wygodną pozycję

monopolistą. Produkt z „Ceb” był znacznie gorszy niż przewidują do standardy światowe ale sprawiłyby przynajmniej, że sukcesem było, że go w ogóle robiono. Nikt na Wschodzie Europy nie potrafił ułask tego kłopotliwego przez rynek tekstu, który w kolorze błękitnym nika w tkaninie musiał być biały, watek barwiony indygiem. Do końca jednak nie udało się osiągnąć właściwej gramatury 14,5 uncji. W tym, że dobry tekstas można robić jedynie na krosnach Sulzera, zorientowali się później. Początkowo mieli kupione za kredyt włoskie krosna, dopiero potem okazało się, że to nie było to. Znow zapożyczono i kupiono 32 krosna Sulzera. Barwionki najpierw na agregacie wotskim, wychodziło to kiepsko. Za jakiś czas kupiono lepszy z firmy Zucker-Muller. Pożyczka wzięta na ten cel z banku PKO SA jest dotąd nie spłacana.

Na częstochowski tekstas „Wrangler” ani „Lee” nawet by nie spojrzeć, ale krajowy rynek chłonił go w każdej ilości. Był to najpierw w agregacie wotskim, wychodziło to kiepsko. Za jakiś czas kupiono lepszy z firmy Zucker-Muller. Pożyczka wzięta na ten cel z banku PKO SA jest dotąd nie spłacana.

Na zakładzie zemściły się próby unowocześnienia produkcji. Kredyty stały się kamieniem, który podganiał go na dno. Z fałszywego punktu widzenia „Ceb” miała fatalną strukturę. Była telewizyjnie pięknie wyglądająca ale ogromnie przędzalnia.

Zapaść przyszła nagle. W 1990 r. kiedy zakłady konfekcyjne, które dotąd brały tekstas z polskimi rękami, zaczęły szukać nowego dostawcy. Nawigowały kontakty z zagranicznymi firmami, które do starczyły im wykończone materiały i dodatki, a odbierają gotowe

pa procentowa kredyty była wysoka, kurs dolara też, trzeźwiość zakładu nagle znalazła się w ślepej uliczce...

Pomyślano to tak, jak gdyby było absolutnie pewne, że przez najbliższe dziesięciolecie koniunktura się nie zmieni. Te gigantyczne przedziały robity tylko półprodukty, były więc całkowicie uzależnione od odbiorców.

Dopiero teraz okazało się, że delikatne uwagi zachodnich przedsiębiorców, że u nich nie

spodnie i spodnie. Ponieważ obniżono cię na tekstylii i konfekcji, na rynku zaczęły królować ubiory sprowadzone z bliższego i dalszego Wschodu. Tekstas z „Ceb” tak pożądany wczoraj dziś przestał być potrzebny. Poza tym, żeby utrzymać taki zakład w ruchu, powinno się mieć zamgławzone surowce za ok. 30 mld, a że sto-

pa procentowa kredyty była wysoka, kurs dolara też, trzeźwiość zakładu nagle znalazła się w ślepej uliczce...

oni starali się utrzymać zakład jak najdłużej na powierzchni.

Przed wszystkim wstrzymano wszystkie zbędne wydatki, nawet malowanie zamkniętej fabryki. W tym czasie, w grudniu 1989 r. Zaczęło rogięła się za partnerem do joint venture, później rozważano możliwość przekształcenia za-

Przechodząc ostatni raz przez bramę cała rodzina płakała; pracował tu dziadek, matka z ojcem i córka z mężem.

Przed wszystkim wstrzymano wszystkie zbędne wydatki, nawet malowanie zamkniętej fabryki. W tym czasie, w grudniu 1989 r. Zaczęło rogięła się za partnerem do joint venture, później rozważano możliwość przekształcenia za-

Dotychczas prezentowała Pani swoje prace na indywidualnych wystawach we Włoszech oraz w RFN. Jak to się stało, że Pani twórczość trafiła do Katowic? — Moja wystawa w Muzeum Śląskim to trochę przypadek. Namówił mnie do niej prof. Góik podczas swego pobytu we Florencji. Umożliwił ją ludzi zjeżdżać — wojewoda i dyrektor muzeum i stosunkowo szybko udało się pomyśleć zorganizowania mojej wystawy w Polsce zrealizować.

— Czy jest Pani zadowolona ze sposobu, w jaki pokazano Pani twórczość? — Bardzo. Jest to chyba pierwsza moja wystawa skomponowana tak dobrze. Wielką jej zaletą jest przejrzystość. Pomaga ona, moim zdaniem, lepiej uwidoczniać to, co dla mnie jest istotne w moim malarstwie, co sama chciałabym podkreślić. Bardzo można się spotkać z takim wycuciem. Bardzo za to dziękuję.

— W swoich obrazach, subtyle grafikach i rysunkach przedstawia Pani głównie Florencję i Toskanę, pejzaże i architekturę... — Florencja i Toskania są to miejsca, gdzie żyję i maluję — słowem mój świat. I tutaj twó-

# Malarstwo to moja ucieczka...

Rozmowa z LUANĄ SALVONI — malarką z Florencji

— Pochodzi Pani z miasta wielkiej tradycji w dziedzinie sztuki. Pani malarstwo utrzymane jest w tym tradycyjnym nurcie. Za łączność jest tu niemal uchwytna w jakichś niemożliwych niuansach. Ale trzeba mieć odwagę, aby odrzucić współczesne mody i robić to, co się podoba.

— Dla mnie malarstwo to przede wszystkim sposób na ży-

cie. Tak żyje, tak postrzegam otoczenie, tak je odbieram. Zresztą we Włoszech po okresie zachłystywania się modami wraca się do wartości tradycyjnych. Moim zdaniem, malarstwo, tak jak życie, trzeba traktować z wielką starannością, pieczołowitością i sercem. We Włoszech odkrywa się na nowo bogactwo i piękno precyzji, któ-

— Natychmiast wycofać ze sprzedaży te kielbasy. Przecież ludzi potrzebujemy... — Krystyna Bolek, inspektor PIH-u nie jest w stanie zdziwić się już niczym. Pracuje w firmie 11 lat i widziała takie lokale, że już od wejścia chciało się uciekać. Ale tutaj? Prywatna knajpa?

Wreszcie są. Przyjechali Lenig Tomerki i Piotr Komander — to właściciel owego lokalu. Każdy ze złotych łóychuchem na szyi, takąż bransoletą i sygnetem. Wyglądają jak tak, jakby nie było tu ich już od dawna. A z pewnością nie mają pojęcia o gastronomii. Z gorliwością nowicjusza w tej branży proszą o wyjaśnienia, co można, a czego nie można zamrażać? — Margarynę to chyba tak, nie? — pyta Komander. — Oczywiście, tylko nie tę, bo ważność straciła już miesiąc temu — słychać odpowiedź.

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Ta fasolka, bigos i zraz, to z pewnością mroźniki. A proszę spojrzeć na te talerze i szklanki. Inspektor PIH-u w Katowicach Halina Szwed, spogląda pod światło na musztardowe z wyraźnymi śladami czerwonej szminki. — To typowa społemowska przeczłoność. Nic lepiej, nie gorzej. — dodaje jej kolega z firmy Zygmunt Chioch.

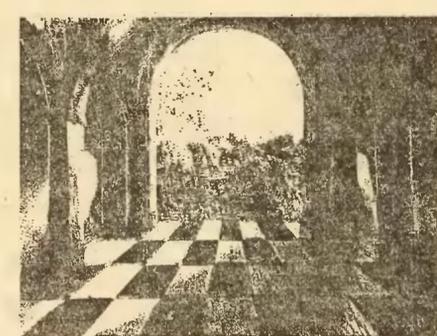
Kiedy przychodzi pora na akonspirację, że za zmienieniem dowiadujemy się, że oto jesteśmy w lokalu całkowicie prywatnym! Zaplecze kuchni niczym nie różni się od sali konsumpcyjnej. Muchy lażą sobie spokojnie po świeżym schabie, ścierka służąca do wycierania stołów, gdzie przystojni mężczyźni w ciemnych garniturach i w czuprynie, przypominają wyglądem i zapachem smatę do podłogi.

— Tu pracują w kuchni tylko cztery osoby. Pani, wie pani, co się tu wczoraj, w święto działo? — A poza tym mnie tu nie było — szef kuchni Krystyna Bolek nie wytrzymuje już z nogi na nogę, zapewne dla uspokojenia żując bez przerwy gumę. Powoli traci swoją wczesnią pewnością siebie i arogancję.

Generalnie rzecz biorąc, na blisko 150 dużych i małych polskich drogowych, kolejowych, morskich i lotniczych punktów granicznych nie uswiadczy się czystych, sprząwionych i oświetlonych dla wszystkich potrzebujących „wucetów”. Tej stajni nie jest w stanie poprawić prawie europejskiego standardu taleta znajdująca się na terenie Międzynarodowego Portu Lotniczego na Okęciu. Jedną jakółka nie czyni przyczyną winy. Po prostu w Rzeczpospolitej Polskiej Anno Domini 91 wychodków na granicy nie ma i kwitła.

W takiej sytuacji podróżni rzędz sobi jak grom. Najprościej skorzystać z ustronia polskiego lasku lub przgrzanego pobożca. Gorzej tuż nad samą granicą. Wielogodzinne,

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-



Luana Salvoni: Interno (Wnętrze) — olej.

— Pochodzi Pani z miasta wielkiej tradycji w dziedzinie sztuki. Pani malarstwo utrzymane jest w tym tradycyjnym nurcie. Za łączność jest tu niemal uchwytna w jakichś niemożliwych niuansach. Ale trzeba mieć odwagę, aby odrzucić współczesne mody i robić to, co się podoba.

— Dla mnie malarstwo to przede wszystkim sposób na ży-

cie. Tak żyje, tak postrzegam otoczenie, tak je odbieram. Zresztą we Włoszech po okresie zachłystywania się modami wraca się do wartości tradycyjnych. Moim zdaniem, malarstwo, tak jak życie, trzeba traktować z wielką starannością, pieczołowitością i sercem. We Włoszech odkrywa się na nowo bogactwo i piękno precyzji, któ-

— Natychmiast wycofać ze sprzedaży te kielbasy. Przecież ludzi potrzebujemy... — Krystyna Bolek, inspektor PIH-u nie jest w stanie zdziwić się już niczym. Pracuje w firmie 11 lat i widziała takie lokale, że już od wejścia chciało się uciekać. Ale tutaj? Prywatna knajpa?

Wreszcie są. Przyjechali Lenig Tomerki i Piotr Komander — to właściciel owego lokalu. Każdy ze złotych łóychuchem na szyi, takąż bransoletą i sygnetem. Wyglądają jak tak, jakby nie było tu ich już od dawna. A z pewnością nie mają pojęcia o gastronomii. Z gorliwością nowicjusza w tej branży proszą o wyjaśnienia, co można, a czego nie można zamrażać? — Margarynę to chyba tak, nie? — pyta Komander. — Oczywiście, tylko nie tę, bo ważność straciła już miesiąc temu — słychać odpowiedź.

— Ta fasolka, bigos i zraz, to z pewnością mroźniki. A proszę spojrzeć na te talerze i szklanki. Inspektor PIH-u w Katowicach Halina Szwed, spogląda pod światło na musztardowe z wyraźnymi śladami czerwonej szminki. — To typowa społemowska przeczłoność. Nic lepiej, nie gorzej. — dodaje jej kolega z firmy Zygmunt Chioch.

Kiedy przychodzi pora na akonspirację, że za zmienieniem dowiadujemy się, że oto jesteśmy w lokalu całkowicie prywatnym! Zaplecze kuchni niczym nie różni się od sali konsumpcyjnej. Muchy lażą sobie spokojnie po świeżym schabie, ścierka służąca do wycierania stołów, gdzie przystojni mężczyźni w ciemnych garniturach i w czuprynie, przypominają wyglądem i zapachem smatę do podłogi.

— Tu pracują w kuchni tylko cztery osoby. Pani, wie pani, co się tu wczoraj, w święto działo? — A poza tym mnie tu nie było — szef kuchni Krystyna Bolek nie wytrzymuje już z nogi na nogę, zapewne dla uspokojenia żując bez przerwy gumę. Powoli traci swoją wczesnią pewnością siebie i arogancję.

Generalnie rzecz biorąc, na blisko 150 dużych i małych polskich drogowych, kolejowych, morskich i lotniczych punktów granicznych nie uswiadczy się czystych, sprząwionych i oświetlonych dla wszystkich potrzebujących „wucetów”. Tej stajni nie jest w stanie poprawić prawie europejskiego standardu taleta znajdująca się na terenie Międzynarodowego Portu Lotniczego na Okęciu. Jedną jakółka nie czyni przyczyną winy. Po prostu w Rzeczpospolitej Polskiej Anno Domini 91 wychodków na granicy nie ma i kwitła.

W takiej sytuacji podróżni rzędz sobi jak grom. Najprościej skorzystać z ustronia polskiego lasku lub przgrzanego pobożca. Gorzej tuż nad samą granicą. Wielogodzinne,

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Ta fasolka, bigos i zraz, to z pewnością mroźniki. A proszę spojrzeć na te talerze i szklanki. Inspektor PIH-u w Katowicach Halina Szwed, spogląda pod światło na musztardowe z wyraźnymi śladami czerwonej szminki. — To typowa społemowska przeczłoność. Nic lepiej, nie gorzej. — dodaje jej kolega z firmy Zygmunt Chioch.

# Britten i Hawel

Postawienie utworów własnych „Medytacji” i „Moments musicaux”, obok należących już do XX-wiecznej klasyki „Waraców” i „Symfonii” oraz „Simple Symphony” Benjamin Britena w programie występu, który sumował niedawno pracownicy i zarazem jubileuszowy, bo dziesiąty, sezon Śląskiej Orkiestry Kameralnej nie wydaje mi się z drugiej strony Jana Wincentego Hawela przekroczeniem granicy dobrego smaku kompozycyjno-

# omuzyka

— repertuarowego. Zarówno bożiem umiłowano „Momenty” jak i „Medytacje” w formie i sugestywnych ekspresjach „Medytacje wielkonoce”, inspirowane duchem Wielkiejocji 1983, to dzieła umiłowano szczerścią, rzetelnie warsztatowo, pełne rozmachu i wigoru.

Jako daleki protoplasta jawi się tu właśnie Britten, niezależnie od hawelowskiego umiłowano awangardyzmu. Obie partytury pisał zresztą artysta, myśląc o tym, a nie ino, o „swoim” zespole od lat z tą akurat formacją smyczkową związanym.

Cechę tę odziedziczył z radością także u Britena. Chodzi o prawdziwie ciekawą kompozycję torsię wyobraźni, „Symfonie” op. 4, ułożoną przez 12-letniego zaledwie Anglika, zredagowaną zaś ostaciecznie, gdy miał Benjamin lat 21.

RYSZARD GABRYS

# Wstydlive kłopoty na polskiej granicy

# Sławojka czy krzaczek?

— Co więc zaszło? Straż Graniczna czy wojewodowie przyznają granicznych ziem? Chyba jednak znów komuniści „Jolę” wzięli. W tym niekt nie przewidział takiego rozwoju wydarzeń, nikt nie śnił o wolnej i otwartej szeroko Polsce i podróznym boomie. Zresztą zawsze było mało pieniędzy na jakiegokolwiek budowanie. Te nie wprowadzi samorzadowe władze mogłyby zażądać o przejęcia graniczne, wszak to zyla złota, ale gminy same biedne i nie stać ich na wiele potrzebniejszych spraw.

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

JOLA BRUZIŃSKA

ra pomaga zmierzyć się z pięknem przyrody czy architektury. — Pani prace to przyjemne dla oka wytyczenie, co, co chciałoby się mieć w domu i patrzeć stale odkrywając w nich coś ciekawego. Ale z czego żyje artysta na tak konkurencyjnym rynku sztuki jak włoski? I to w dodatku artysta, który maluje wbrew „przykazaniu” Polnacych centrum, czyli z Nowego Jorku?

— Oczywiście, z malowania wyżyć się nie da. Aby się utrzymać, trzeba mieć jakąś inną pracę. I ja nie traktuję też swojego malarstwa jako zajęcia dla pieniędzy. Chociaż, muszę powiedzieć, że na florencim rynku jest nawet sporo ludzi, którzy mają podobną jak ja wrażliwość, i którym odpowiada to, co maluję. Dla mnie jednak najważniejsza jest możliwość wypowiedzenia się w taki właśnie sposób, jaki widzę w moich pracach, i nie sprzeniewieranie się samej sobie. Tworzenie swojego świata, pokazywanie, jakim się go postrzegam. Powiem więc jeszcze raz — nie maluję tak, żeby coś sprzedać. Nie jest to cel zasadniczy. Malarstwo to moja ucieczka.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: BARBARA NOWICKA

Katowiczanie, jak przystało na wieczerz pięknie pociętej jubileusz, pokazali nam bezkonkurencyjny w znakomitej kondycji technicznej i kreatorskiej. Takiej, jaką zapewne musieli poruszać serca słuchaczy i reżenecje pióra również poza Polską: w Niemczech, Austrii, Szwajcarii, Francji, Czechosłowacji. Dostrzegła go i podkreśliła w lipcowej o Orkiestrze audycji telewizyjnej Helena Szymura, trzeba natomiast gwoli historycznej prawdy powiedzieć, iż młodszy kolega miał Hawel i Orkiestrę sławnych katowickich pianistów lokalnych.

Zaczęło się wszystko na duża skale w Wiedniu, w Sali Johanna Brahmsa, gdzie nie tak łatwo zdobyć prawo do koncertowania. Potem była współpraca z wieloma głosnymi w Polsce i Europie wirtuozami oraz dyrygentami, jak Tibor Varga czy Atsushi Nukił, i nade wszystko codzienna, żmudna „robota” muzyczna, mądre kierowna przez prof. Hawela. Były festiwale, praktykowania, rozwój repertuaru i doprowadzanie do imiłowano — od banku po awanturę — i potwierdzającego wielostylizowane możliwości Zespołu, a zarazem jego artystyczną tożsamość i niepowtarzalność.

Najstojniejszą recenzję nakreślił owego pamiętnego wieczoru w Filharmonii długie o wacze profesjonalnego i wspaniale wyrażone „Zastanawiające to, zdużniujące, ale prawdziwe” dodawał w „Życiu Warszawy” zaskoczony krytyk.

RYSZARD GABRYS

Podobne kłopoty z własnym utrzymaniem mają pracownicy Straży Granicznej. Potrzebują na nie około 1 biliona złotych, a otrzymali zaledwie niecałe 10 mld. Nie starczy to nawet na uregulowanie zaległych rachunków za energię elektryczną i nieobecne remonty pomieszczeń służbowych.

Co więc pozostaje? Co można zrobić, aby spokojnie, godnie i po europejsku przekraczać polską granicę? Co najmniej kilka możliwości. Można się po prostu nie przejmować i dalej korzystać z gręczynnych przygranicznych poboczy i rowów. Można poprosić wojsko o pomoc i przedstawienie swoich starych polowych silitarantów. Można — choć to w gospodarstwie głowy wojewodów, którzy od 1 stycznia 1992 r. będą właścicielami przejętych granicznych. Albo można także liczyć na to, że po jakimś czasie ludzie przestaną cieszyć się z nieobecności bezrobotnego podróżownika lub że zjednoczona Europa sama zlikwiduje ten „uchnyany” problem. Na razie poleca się jednak przygraniczne krzaczkę lub dietę.

JOLA BRUZIŃSKA

— Co więc zaszło? Straż Graniczna czy wojewodowie przyznają granicznych ziem? Chyba jednak znów komuniści „Jolę” wzięli. W tym niekt nie przewidział takiego rozwoju wydarzeń, nikt nie śnił o wolnej i otwartej szeroko Polsce i podróznym boomie. Zresztą zawsze było mało pieniędzy na jakiegokolwiek budowanie. Te nie wprowadzi samorzadowe władze mogłyby zażądać o przejęcia graniczne, wszak to zyla złota, ale gminy same biedne i nie stać ich na wiele potrzebniejszych spraw.

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

— Te lody to sam dla siebie kupilem, ale zapomniałem za-

RUMUNIA:

Komuniści podnoszą głowę

W niespełna dwa lata po upadku dyktatury Nicolae Ceausescu komuniści rumuńscy znowu wypływają na powierzchnię i mają zamiar odnieść sukces w wyborach lokalnych...

Podczas gdy nowa władza utrzymywała, że komunizm już w Rumunii nie istnieje, Socjalistyczna Partia Pracy (SPP), utworzona w listopadzie ub.r. przez dawnego premiera Iile Verdet...

Wygramy w wyborach lokalnych, otrzymując 80 proc. głosów, ponieważ w Rumunii tylko socjaliści znają reguły - stwierdził jeden z delegatów na zjazd SPP...

przeszło 40 latów sprawowania władzy socjaliści wywodzący się z RPK są nadal dobrze usadowieni na prowincji i znają mechanizmy miejscowej polityki...

Uznając się za spodkobierczy partii komunistycznej SPP dystansuje się jednak od dyktatora Ceausescu...

Niemcy: Sprawa dotacji dla mniejszości. Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

EWG-Europa Wsch. Stowarzyszenie bliżej? BRUKSELA (PAP) Komisja EWG pragnie uzyskać od Rady Ministerialnej nowy, rozszerzony mandat...

W obliczu takich faktów mnożą się zdania, aby z hodowli wykluczyć szczeniaki agresywne, krwiożercze...

W niektórych kregach posiadania psów - zobowiązań - jak pisał prasa zachodnia - jest kwestia prestiżu...

W Monachium dwóch młodych ludzi poszczuło swoje dwa pitbulierki na swojego człowieka...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Sensacyjna afera w Niemczech

Co skrywa »Królowa Śnieżka«

Korespondencja własna „Trybuny Śląskiej” z Bonn

nię przy tym od handlu narkotykami i innych „czarnych interesach”...

ostatnie sensacje dotarły z pretekstu oficjalnych. Chodzi o materiały przedłożone parlamentarnej komisji dochodzeniowej...

Opowiada o tym, jak w październiku 1989 roku odbyło się w hotelu Arabella-Schiller spotkanie...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

CZWARTEK 22 sierpnia

Marii, Cezarego, Fabrycego, Zygryfina. Wschód słońca 5:29. Zachód słońca 19:47

TELEWIZJA

PROGRAM I. WIADOMOŚCI: 9.00 19.30 23.05. 8.00 „Dzień dobry” - poranny magazyn...

PROGRAM II. 7.55-9.00 Telewizja Śniadaniowa. 7.55 Powitanie. 8.00 CNN angielski (28) (z Katowic)...

PROGRAM III REGIONALNY. 14.00 Retransmisja programu satelit. CNN. 16.25 „Bolek i Lolek” - Wskazanie nad morzem...

PROGRAM TVC. 16.35 Ogólnik i ruska - komedia satyryczna. 17.00 Kłótnia chińskiego cyrku...

PROGRAM I. WIADOMOŚCI: 5.00 8.00 20.00 22.00. 5.05 Niezapomniane głosy, niezapomniane twarze...

WOJ. KATOWICKIE

KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

DANIA: Pechowy marszałek dworu

Korespondencja własna „Trybuny Śląskiej”

S ondag B.T. umieszcza pokazaną ilość kompromitacji...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

Wczoraj i dziś w Bundestagu odbywa się debata dotycząca rozdziału środków finansowych...

WOJ. KATOWICKIE

KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

WOJ. KATOWICKIE. KATOWICE: Kosmos Kacze Kacze. 14.30 Kacze Kacze...

### Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej

**w Pszczynie, ul. Wodzisławska 2 ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż n/w pojazdów:**

Lp.	Marka i typ pojazdu	Nr rejestr.	Rok prod.	Cena wywol.
1.	Jelcz RTO	KAE 769 N	1984	8 mln zł
2.	Jelcz RTO	KAE 777 N	1984	10 mln zł
3.	Jelcz RTO	KAE 833 N	1985	9 mln zł
4.	Jelcz RTO	KAE 832 N	1985	9 mln zł
5.	Jelcz 325	KAE 349 P	1982	35 mln zł
6.	Jelcz 325	KTG 514 F	1984	32 mln zł
7.	Jelcz 325	KTG 487 H	1984	30 mln zł
8.	Jelcz 3W-317	KAE 920 N	1986	60 mln zł
9.	Skoda Liaz 100.05	KAE 533 N	1981	50 mln zł
10.	Star C-200 ciągnik	KTG 537 H	1986	60 mln zł
11.	Skoda MTV-5	KAE 158 P	1981	46 mln zł
12.	Zuk A-11	KAE 918 N	1988	20 mln zł
13.	Fiat 125p	KAE 902 N	1987	18 mln zł
14.	P-pa HW-6011 wywrot. 6t	KAG 443 H	1988	15 mln zł
15.	P-pa D-50 6 t	KAG 251 H	1984	8 mln zł
16.	P-pa D-50 6 t	KAG 329 H	1986	8 mln zł
17.	P-pa D-50 6 t	KAE 712 N	1984	8 mln zł
18.	P-pa D-83 10 t	KAG 227 H	1983	14 mln zł
19.	P-pa D-83 10 t	KAG 297 H	1985	16 mln zł

Przetarg odbędzie się w 14 dni (licząc od daty ogłoszenia) o godz. 10.00 w świetlicy zakładowej Państwowej Komunikacji Samochodowej w Pszczynie, ul. Wodzisławska 2.

Przystępujący do przetargu są zobowiązani do wpłacenia w kasie przedsiębiorstwa do godz. 9.00 w dniu przetargu, wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej. Pojazdy przeznaczone do przetargu można oglądać w terminie 7 dni przed przetargiem w godz. 8-14 na terenie zajezdni - Pszczyna, ul. Wodzisławska 2, telefon 40-57 do 40-59 Dział Taboru. Zastrzegamy sobie prawo wycofania pojazdów z przetargu.

### Miejskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Drogowej w Bytomiu ul. Strzelców Bytomskich 40 ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż n/w pojazdów:

Lp.	Marka i typ	Nr rej.	Rok prod.	Cena wywol.
1.	Liaz 150.261	KAG 935Z	1988	129.000.000,-
2.	Star 3W 200	KAF 459G	1982	25.000.000,-
3.	Kamaz 5320	KAF 709F	1981	25.000.000,-
4.	Jelcz 317D	KAF 739G	1982	48.000.000,-
5.	Volga Gaz 24 po napr. gl.	KAD 708C	1979	15.000.000,-
6.	Przyczepa D 50	KAG 736Z	1976	4.000.000,-
7.	Ursus C-360/3P	KCA 257B	1984	15.000.000,-
8.	Ładownica ŁP-2	580/70	1979	25.000.000,-
9.	Walec drog. VVW-3403	582/70	1987	10.000.000,-
10.	Przyczepa aseniz. PN-20	747/124	1987	10.000.000,-

Przetarg odbędzie się w dniu 9.09.05 o godz. 11.00 na terenie przedsiębiorstwa ul. Strzelców Bytomskich 40. Wadium w wys. 10% ceny wywol. należy wpłacić w kasie przeds. najpóźniej do godz. 10.00 w dniu przetargu. Kasa czynna od godz. 8.00-15.00. Pojazdy można oglądać od godz. 10.00-13.00, Bytom, ul. Strzelców Bytomskich 40. Przedsiębiorstwo nie uzupełnia braków. Pojazdy sprzedawane będą bez akumulatorów. Zastrzega się prawo wycofania pojazdów z przetargu bez podania przyczyn.

Przedsiębiorstwo oferuje do sprzedaży po niskich cenach:  
 ● kosiarki spalinowe typu Panonija K 500, trawnikowe KRT-2, KTS, MJ5,  
 ● gólegobryzarki spalinowe,  
 ● silniki spalinowe do samochodów Żuk, Star 200, Kamaz,  
 ● silniki sprężu budowlanego do walców VVW3403, SUTW30, SGW16, kotłów asfaltowych 1 HS 102 R1,  
 ● śruby, nakrętki, podkładki różnego typu.

Informacji udziela Dział Transportu ☎ 81-40-81 wew. 69.

### CENTROSTAL

Chcesz dobrze kupić kupuj  
**w CENTROSTALU Częstochowa**  
 Zapraszamy do naszych magazynów:

- ☆ odbiorców indywidualnych
- ☆ inwestorów
- ☆ przedsiębiorstwa
- ☆ instytucje
- ☆ wszystkich zainteresowanych zakupem pełnego asortymentu wyrobów hutniczych.

**Wysoka jakość, atrakcyjne ceny, natychmiastowa dostawa.**

**UWAGA!**  
 Tania sprzedaż STAR A-28 z plancką, skrzyniowy po kapitalnym remoncie.  
 Chrzanoń-Kościelec, ul. Wzrośowa 4 a 3252

Sprzedam Zakład Wulkanizacyjny i Bieżnikowanie w Gliwicach lub zamienię na samochód dostawczy. Tel. Bytom 81-39-05. 6506

Komfortowo urządzone domki letniskowe w okolicach Tarnowskich Gór sprzedam. Powierzchnia działki 500 m<sup>2</sup>, pow. domu 50 m<sup>2</sup>, pokój mieszkalny z kominkiem i in. sprzęt kuchenny, sypialnia, łazienka, światło, ciepła woda. Oferty z propozycją ceny Agencja Reklamowa Katowice 3 Maja 4, skr. 82 „TSI”. 6520

### RADA PRACOWNICZA „FAWENT” 41-403 Mysłowice - Chelm Śląski ul. Techników 22 ogłasza KONKURS na stanowisko DYREKTORA PRZEDSIĘBIORSTWA

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:  
 ☆ wykształcenie wyższe (techn.-ekonom.)  
 ☆ staż pracy minimum 5 lat na stanowisku kierowniczym  
 ☆ wiek do 50 lat  
 ☆ dobry stan zdrowia  
 ☆ znajomość zasad funkcjonowania przedsiębiorstwa oraz zdolności kierownicze i organizatorskie  
 ☆ preferowana znajomość jęz. obcych

**WYMAGANE DOKUMENTY:**  
 ● podanie z motywacją ubiegania się o stanowisko dyrektora  
 ● kwestionariusz osobowy, fotografia  
 ● odpis dyplomu oraz świadectwo kwalifikacyjnych  
 ● życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej na stanowiskach kierowniczych  
 ● świadectwo lekarskie  
 ● opracowaną na piśmie koncepcję kierowania i rozwoju zakładu

OFERTY wraz z dokumentami prosimy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem KONKURS pod adresem:  
**RADA PRACOWNICZA „FAWENT”**  
 41-403 Mysłowice - Chelm Śląski ul. Techników 22.

w terminie 20 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie. Informacje o przedsiębiorstwie zostaną kandydatom udostępnione po zakwalifikowaniu ich do udziału w konkursie.  
 O terminie konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie. 8536

### ENVIRO SILESIA GmbH

poszukuje Głównego Księgowego  
 Katowice, ul. Wita Stwosza 31, 19 piętro, tel. 510-127 i 512-313. 5557

**Sprzedam:**  
 MERCEDESA - cabrio 300 SL, PONTIACA - TRANSPORT SE, HONDA - CIVIC 1.3, CIĄGNIK LIAZ z naczeppą, MOTOCYKLE: Honda - Shadow i Yamaha - Virago.  
 Tel. 597-489, 596-031 wew. 122, 182, 183 9171

**Spółka techniczno-handlowa zatrudni głównego księgowego na terenie Zabrza.**  
 Oferty: Agencja Reklamowa Katowice, ul. 3 Maja 4 skr. „80 TSI.” 5512

### Elektrownia „Jaworzno III” w Jaworznie ul. Promienna 51

ogłasza III przetarg nieograniczony na następujące maszyny i urządzenia:  
 1. Koparka samochodowa KS-251 na podwoziu Star 660, rok prod. 1974, nr rej. KAA 325 G. Cena wywoławcza 6.400.000,- zł.  
 2. Ciągnik siodłowy z betonniemżarką Jelcz 317 D, rok produkcji 1975 nr rej. KAF 626 B wraz z naczeppą NB 181, rok prod. 1979, nr rej. KAF 694 B. Cena wywoławcza 17.600.000,- zł.  
 3. Pompa do betonu typu MB-85 A 19 D, rok prod. 1987 na podwoziu Jelcz 325, rok prod. 1982, nr rej. KAF 553 X. Cena wywoławcza 386.000.000,- zł.

Szczegóły techniczne wraz z możliwością oględzin urządzeń można uzyskać w Elektrowni, tel. wewn. 493. Przetarg odbędzie się w siedzibie Elektrowni „Jaworzno III” o godz. 12.00 w czwartym dniu licząc dzień ukazania się ogłoszenia jako pierwszy. W przypadku, gdy dzień ten będzie dniem wolnym od pracy, przetarg odbędzie się w dniu następnym. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie Elektrowni najpóźniej do godz. 8.00 w dniu odbywania przetargu. Elektrownia może odstąpić od przetargu bez podania przyczyn. 5544

### Kombinat PGR Leszczyń Zakład Transportowy Czerwonka, ul. Parkowa 4

ogłasza przetarg na sprzedaż autobusów i samochodów w dniu 2.09.1991 r. o godz. 9.00

- Autosan H 10.11 rok prod. 1985 cena wywoławcza 75 mln zł.
- Autosan H 9-21 rok prod. 1981 cena wywoławcza 39,4 mln zł.
- Zuk A 06 rok prod. 1982 cena wywoławcza 8,4 mln zł.
- Nysa Towos rok prod. 1980 cena wywoławcza 7 mln zł.
- Jelcz 315 M rok prod. 1981 cena wywoławcza 37 mln zł.
- Tarpan S 237 rok prod. 1985 cena wywoławcza 6 mln zł.

Pojazdy zostaną wystawione do oglądania na trzy dni przed przetargiem. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie zakładu przed przetargiem.

### AUTO SALON

aktualnie w sprzedaży, **NOWE** samochody osobowe

### FORD VOLVO

do natychmiastowego odbioru z salonów

Katowice-Wielowiec ul. Alfreda (Stadion KS Kolejarz) tel. 596-660, fax 596-660

WARSAWA ul. Łopuszańska 49/53 tel./fax 461-642, tx 817223

Zapraszamy: pon.-piąt. 9-17.00 sob. 9-15.00 8968

### PRZEDSIĘBIORSTWO ROLNO-PRZEMYSŁOWE W TYCHACH, UL. CIELMICKA 39

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony ofert na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:  
 1. nieruchomości gruntowej o pow. 5250 m kw. zabudowanej pawilonem handlowym o kubaturze 4385 m sześć. położonej w Będzinie przy ulicy Rewolucjonistów.  
 2. nieruchomości gruntowej 3.000.000.000 zł  
 3. nieruchomości gruntowej o pow. 3640 m kw. zabudowanej rozpoczętą inwestycją pawilonu handlowego typ S-400 o kubaturze 4838 m sześć. położonej w Chrzanowie osiedle Trzebińskie

— wykonane stopy fundamentowe oraz zmagazynowana kompletna konstrukcja stalowa oraz część elementów obudowy  
 Cena wywoławcza nieruchomości 1.000.000.000 zł

Istnieje możliwość adaptacji na inne cele. Pisemne oferty wraz z ceną ofertową i potwierdzeniem wpłaty wadium prosimy skierować w kopertach z odpowiednimi dopiskami (przetarg pawilonu Będzin, przetarg pawilonu Chrzanoń) w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia (licząc dzień ukazania jako pierwszy) pod adresem jak w tytule. Wadium w wysokości 10 proc. należy wpłacić na konto Przedsiębiorstwa Rolno-Przemysłowego w Banku Śląskim Katowice, Oddział Tychy Nr konta 312783-475-131. Ogłoszenie wyników przetargu odbędzie się w dniu 6.09.1991 r. Wadium przepada w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy kupna. Zastrzega się, że Przedsiębiorstwo Rolno-Przemysłowe przysługuje prawo wyboru oferty lub uznania, bez podania przyczyn, że przetarg nie doszedł do skutku. Informacji w w/w sprawie udziela Przedsiębiorstwo Rolno-Przemysłowe Tychy, ul. Cielmicka 39 telefon 27-66-43 lub 27-18-24. 3290

### Nowo otwarty skład rybny „Fala” Katowice ul. Gliwicka 82 tel. 1544-333

oferuje przetwory rybne firmy „De Jager”  
 Ceny konkurencyjne, udzielony rabat. 5531

**MZUM w Gliwicach** zatrudni natychmiast na bardzo dogodnych warunkach płacowych — Mistrza ds. drogowo-mos. wykwalifikowanie średnie techn., spec. drogi i mosty + upr. wnięcia budowlane. Zapewniamy otrzymanie mieszkania w ciągu roku. 5567

### Kopalnia Węgla Kamiennego „SIERSZA” 32-541 Trzebinia ogłasza: PRZETARG

nieograniczony dla osób fizycznych i prawnych na wysokość czynszu najmu gospodarstwa ogrodniczego:  
 — ciepłarni I o pow. — 160 m kw.  
 — ciepłarni II o pow. — 270 m kw.  
 — budynku gospodarczego o pow. — 223 m kw.  
 — gruntów uprawnych o pow. — 3.100 m kw.

Cena wywoławcza wynosi 1.000.000,- zł  
 Wadium w wysokości 300.000 zł wpłacone w kasie kopalni do dnia 10.09.1991 warunkuje udział w przetargu. Przetarg odbędzie się w dniu 11.09.1991 r. o godz. 10.00 w klubie NOT w Sierzy przy ul. Grunwaldzkiej 28. Szczegółowych informacji udziela Kierownik Oddziału Gospodarczego tel. Chrzanoń 33041, Katowice 22-62-61, wewn. 5669. Kopalnia zastrzega sobie prawo wyboru oferty jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 5566

### MIESZALNIA PASZ ZAKŁADU ROLNO-PRZEMYSŁOWEGO 32-064 RUDAWA K. KRAKOWA

tel. Kraków: 214665, 211140, 217340 telex: 326543 oferuje po atrakcyjnych cenach mieszanki pasz treściwych

- zachodnie superkoncentraty
- szybkie przyrosty
- duża zdrowotność
- komputerowy dobór składników
- laboratoryjne atestowanie
- bardzo konkurencyjne ceny

Aktualne ceny za 100 kg paszy:  
 Dla drobiu:  
 DJ-1 155.000 zł na duńskich i holenderskich superkoncentratów  
 DKA „Starter” 190.000 zł  
 DKA „Grower” 179.000 zł  
 DKA „Finisz” 177.000 zł  
 DKM-1 185.000 zł  
 DKM-2 160.000 zł

Dla trzody chlewnej:  
 PT-1 138.000 zł  
 PT-2 127.000 zł

Dla bydła:  
 B-1 128.000 zł

W cenę wliczony jest koszt transportu do 50 km przy zakupie min. 5 ton lub do 100 km przy zakupie min. 10 ton. Udzielamy rabatu 30.000 zł/t przy odbiorze własnym transportem. Możliwość wysyłki wagonowej. 4918kr

### ZATRUDNIĘ mistrza budowy z prawem jazdy. Tel. 456-214. 5568

**SPRZEDAM**  
 szafę, ladę chłodniczą, express do kawy, wypraszacz do naczyń, lody sklepowe. Elektryczny piec trzykomorowy, palenisko elektryczne. Wyposażenie kawiarń tel. 63-37-41 8584

### PRZERWA W DOSTAWIE PRADU

w godz. od 8 do 16 dla odbiorców zamieszkałych w Katowicach przy niżej wymienionych ulicach:  
 W dniach 26, 27.08.91 ul. Szadok, Przędzowników, Kom. bajniaków, Brygadystów, O. krężna, Dobrego Urobku oraz Posterunek PKP Piskownia Szadok.  
 Dnia 27.08.91 ul. Sportowej (od Dębowej do Gwogowej), Dębowej (od Sportowej do nr 53), Studziennej, Źródlanej.  
 W dniach 27.28.08.91 ul. Kołowej (od Jankego do torów PKP).  
 Dnia 28.08.91 ul. Dębowej (93-67).  
 W dniach 29, 30.08.91 ul. Lubiny, Parczewskiego, Teresy.  
 Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Katowice, ul. Widok 13, tel. 589-001 do 3. 4974 kr

### POŁUDNIOWE ZAKŁADY PRZEMYSŁU ELEKTROTECHNICZNEGO „POLAM-KONTAKT” FIRMA Z TRADYCJAMI 1921—1991

oferuje po cenach konkurencyjnych usługi w zakresie:

- odlewania detali pod ciśnieniem ze stopów Al, Cu, Zn (o powierzchni do 200 cm kw. w miejscu podziału formy łącznie z układem wlewowym)
- obróbki wiarowej na automatach tokarskich z prętów do Ø 20 mm
- obróbki plastycznej na prasach automatycznych i automatach do zwijania sprężyn z drutu do Ø 0,8 mm
- obróbki wibrościerniej
- pokryć galwanicznych: niklowanie, srebrzenie, chromowanie techniczne, trawienie z chromianowaniem
- remontów i napraw urządzeń skrawających, wtryskarek, pras
- napraw elektrycznych
- badań laboratoryjnych: elektrycznych, odpornościowych (na udary, podwyższoną temperaturę, wilgoć, mgłę solną, pyłoszczelność), klimatycznych, chemicznych (analizy kaplałki galwanicznej, szczelności i grubości pokryć galwanicznych, analizy spektralnej stopów), wytrzymałościowych, chropowatości powierzchni, sprawności narzędzi i sprawdzianów gwintowych.

Gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług, stawiamy do dyspozycji naszych klientów nowoczesny park maszynowy i doświadczenie naszych fachowców. Szczegółowych informacji udziela Dział Marketingu tel. wewn. 270, 276. Zamówienia przyjmuje Dział Handlowy tel. wewn. 132, 152.

**PZPE „POLAM-KONTAKT”**  
 ul. Bestwirska 21  
 43-320 Częstochowa-Dziedzice  
 tel. 526-21, telefax 53555, telex 035235. 4945 kr

### FIRMA NIEMIECKA

poszukuje wykonawcy na odlew i obróbkę wiarową części aluminiowych o dużej dokładności. Szczegóły transakcji do omówienia na miejscu przez przedstawiciela firmy podczas jego pobytu w końcu sierpnia. Listy: Agencja Reklamowa Katowice, ul. 3 Maja 4 skr. 86 TSL. 10127

### HUTA SZKŁA „ORZESZE” W ORZESZU UL. GLIWICKA 59

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu: ŻUK A 06B Furgon rok prod. 1984, stopień zużycia 60 proc., cena wyw. — 19.600.000,-. Przetarg odbędzie się 14 dni po ukazaniu się niniejszego ogłoszenia o godz. 10.00 w Dziale Transportu Huty Szkła. W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi i trzeci przetarg odbędą się tego samego dnia o godz. 11.00 i 12.00. Samochód można oglądać codziennie w godz. 7.00—15.00 w Dziale Transportu Huty. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Zakładu najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.30. 4943kr

### SPROSTOWANIE

Redakcja „Trybuna Śląskiej” informuje, że ogłoszenie zamieszczone w dniu 20.08.1991, dotyczące konkursu na stanowisko Dyrektora Kopalni Węgla Kamiennego „Anna” było ogłoszeniem drugim. 10059

### POPCORN, HOT-DOG

Maszyny do prażenia kukurydzy  
 Maszyny do HOT-DOGÓW  
 Kukurydza do kuchenek mikrofalowych  
 — wszystko to do kupienia na targach katowickich od 22.08—25.08.91 r.  
 Ośrodek Postępu Technicznego, ul. Buczka 1 lub  
 ANDA CORN-POPCORNCOMPANY  
 Rybnik, tel. 247-66 od 11.00—21.00  
 234-21 do 14  
 tlx.313-469. 3287

### Komunikat Śl. DOKP

ŚLASKA DYREKCJA OKRĘGOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH W KATOWICACH uprzejmie zawiadamia PT Podróżnych, że w związku z pracami remontowymi i siodłowymi odwołuje się kursowa nie niektórych pociągów pasażerskich:  
 dn. 26-27 sierpnia br. na odc. Jaworzno Szczakowa — DG Żabkowice — Jaworzno  
 Szczakowa w godz. 8.00—12.40  
 dn. 29-30 sierpnia br. na odc. Orzesze — Gierałtowiec — Orzesze w godz. 15.03—16.03.  
 Szczegółowych informacji udziela punkty informacyjne PKP.  
 Za utrudnienia i przykrość związane z przerwą w kursowaniu pociągów pasażerskich Śląska DOKP przeprasza. 4968 kr

### U W A G A ! !

- chemikalia
- farmaceutyki
- wyroby przemysłu lekkiego
- produkty żywnościowe i użytki
- wyroby z tworzyw sztucznych i metalu
- maszyny dla przemysłu ciężkiego i lekkiego
- wyroby orientalne

te i inne atrakcyjne towary i surowce z Indii, zaimportować można w ramach kwot uzyskanych przez Kopex z tytułu kontraktów eksportowych.

Nasz adres:  
 Przedsiębiorstwo Eksportu i Importu KOPEX  
 ul. Grabowa 1  
 40-952 KATOWICE  
 tel. 592-047  
 tlx. 315-681  
 fax. 580-040 9157

### Uwaga okazja! Uwaga okazja!

### OBNIŻKĘ CEN OD 6 DO 15 PROCENT

- Blach — trapezowych, czarnych, żeberkowych i płaskich ocynkowanych
- Rury ocynkowane i czarne
- Pręty żeberkowane i czarne

**PROPONUJE PAŃSTWO SILESIA**

OFERUJEMY PONADTO:  
 ● Stal — ceowa, dwuteowa, zbrojeniowa płaska i katowa  
 ● Rury instalacyjne ● Blachy czarne żeberkowane  
 UDZIELAMY 2 PROC. RABATU PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 10 TON, PŁATNYCH GOTÓWKĄ LUB CZEKIEM

Zapraszamy  
 ★ KATOWICE-PANEWNKI, UL. OWSIANA  
 TEL. 525-061 DO 3 W. 258 I 274  
 ★ ŻYWIEC, UL. H. SAWICKIEJ, TEL. 46-51 W. 181  
 Na koszt Klienta zapewniamy dostawę własnym transportem. 9172

